

Declaration Form for Certificate of Eligibility

在留資格申請のための申告書

“Certificate of Eligibility” should be turned in with other necessary documents when you apply for a visa at a Japanese embassy in your home country. The University of Fukui must know the following information to apply for your “Certificate of Eligibility” upon your acceptance in the program. Please answer the following questions in detail and make sure to sign and date at the end of the form.

(あなたが日本に入国するビザ(査証)を申請する時に必要な「在留資格認定」を福井大学が申請します。以下は、あなたがプログラムへ受入許可された際に、その申請をするための大事な情報です。質問に詳細にご記入ください。また、最後に忘れずに署名してください。)

*Please read Immigration Control and Refugee Recognition Act, especially Article 3 and 5, before start writing this form. You can read the Act from the URL listed in the attached List of Web Sites, both in Japanese and English.

(記入前に、「出入国管理及び難民認定法」の特に第3条および5条をお読みください。添付資料：ウェブリンク集「8. 出入国管理及び難民認定法」のURLから、日英両語で読むことができます。)

- Nationality (国籍) _____
- Your name (名前) _____
- Date of birth (生年月日) Year Month Day
- Place of birth (出生地) _____
- Marital Status (配偶者の有無) Married / Single
- Current Address (現住所) _____
- Passport (旅券) Number (番号) _____
- Date of expiration (旅券有効期限) Year Month Day
- Place to apply for visa (査証申請予定地) _____
- Past entry in / stay in Japan (過去の出入国歴)
 - ☐ Yes (time(s) (The latest entry Year Month Day to Year Month Day))
 - ☐ No
- Criminal Record (過去の犯罪歴)
 - ☐ Yes (Details _____)
 - ☐ No

■ Financial plan during your stay in Japan (日本滞在中の経費について)

Do you hope to come to Japan even if you are not granted JASSO scholarship? Yes / No

(JASSO の奨学金がもらえなくても福井大学に来ますか?)_

If yes, fill in the following blanks. (Yes の場合、以下の質問にお答えください。)

Choose Japanese YEN or US Dollar. (日本円か米国ドルを選んで下さい。)

(ア) Amount of money you will bring with you when you come to Japan. (入国する時に持ってくる金額)

_____ Japanese Yen / US dollar

(イ) Monthly amount of money your financial supporter will send you. (毎月経費支弁者から送金を受ける金額)

_____ Japanese Yen / US dollar per month

(ウ) Financial supporter (経費支弁者について)

① Name (名前): _____

② Relationship (あなたとの関係): _____

③ Home address (自宅住所): _____

④ Home phone (自宅電話番号): _____

⑤ Occupation / Place of work (職業・勤務先): _____

⑥ Office phone (職場電話番号): _____

⑦ Annual Income (年収): _____ Japanese Yen / U.S. Dollar

_____ Japanese Yen / US dollar per month

(エ) Other financial resource such as government scholarship in your home country (その他政府奨学金等)

Resource: _____ Amount: _____ Japanese Yen / US Dollar per month.

***Short-term students are not allowed to do a part-time job for the first 3 months. In addition, it is very difficult to find a job if you are not fluent in Japanese. Therefore, please prepare enough financial resource to support your stay and study in Japan. You will need to prepare at least 50,000 Japanese yen for one month when you stay in a university dormitory. In case you don't have enough financial support, you will not be accepted in the program.**

(短期留学生については、最初の3か月はアルバイトを認めていません。また、日本語ができない場合、アルバイトを探すのは非常に難しいので、十分な滞在費を準備してください。一か月の生活費は、大学宿舎に入居する場合で最低 50,000 円程度です。十分な滞在費が準備できていない場合、受入れは認められません。)

I hereby declare that the statement given above is true and correct. (以上の記載内容は事実と相違ありません。)

Signature of applicant and Date (申請人の署名・日付)

_____ Year _____ Month _____ Day
 ※Identical to the applicant's signature as in the passport (パスポートと同じ署名)